

**Homily – 2nd Sunday of Lent – Special Needs
St. Vincent de Paul – March 13, 2022**

God had promised Abram that he would have many children and a lot of land. Abram had nothing to offer in return. Every day it seemed more difficult for God to keep his promise. Abram gazed at the stars and remained convinced that God leads his life. One day, finally, Abram has a son, a future, a name that is remembered forever. God showed himself, passing in the form of smoke and fire in the midst of the sacrifice that Abram had offered him. Later on, when Jesus shows us all of God's plan, he tells us that all who trust in him will be his people, his family.

Saint Paul says that we should not live as enemies of the cross of Christ. We must offer our difficulties to Jesus on the cross. Even when things seem to get worse, we know that in the end Jesus Christ will share with us a life like his own after the resurrection. We must trust in him and not complain.

**Homilía – II Dom. Cua. – Necesidades especiales
St. Vincent de Paul – 13 de marzo de 2022**

Dios le había prometido a Abrán que iba a tener muchos hijos y muchos terrenos. Abrán no tenía nada que ofrecer a cambio. Cada día parecía más difícil que Dios cumpliera su promesa. Abrán miraba las estrellas y seguía convencido de que Dios dirige su vida. Un día, finalmente, Abrán tiene un hijo, un futuro, un nombre que es recordado para siempre. Dios mismo se manifestó, pasando en forma de humo y fuego en medio del sacrificio que Abrán le había ofrecido. Más tarde, cuando Jesús nos muestra todo el plan de Dios, nos dice que todos los que se fíen de él serán su pueblo, su familia.

San Pablo dice que no debemos vivir como enemigos de la cruz de Cristo. Debemos ofrecer nuestras dificultades a Jesús en la cruz. Aun cuando parece que todo empeora, sabemos que al final Jesucristo nos compartirá una vida como la suya después de la resurrección. Debemos confiar en él y no quejarnos.

On the mountain, Jesus “changed in appearance and his clothing became dazzling white” in front of Peter, James and John. The voice of God resounded, reminding us that we must listen to the voice of his Son, Jesus.

God made us part of his family and citizens of heaven. God’s mercy also changes us. Pope Francis says that to believe in Jesus means “to believe the truth and to love, to love God and love others.”

Sometimes not complaining is hard! We need God’s consolation. He renews our hope. We must persevere with confident prayer.

Let us ask Our Lady of Guadalupe to pray for us, so that this Easter and at different moments of our lives, Jesus shows us the brightness of God’s love for us.

En la montaña, el aspecto de la cara de Jesús cambió “y su vestidura se volvió de un blanco” brillante frente a Pedro, Santiago y Juan. La voz de Dios resonó, recordándonos que debemos escuchar la voz de su Hijo, Jesús.

Dios nos hizo parte de su familia y ciudadanos del cielo. La misericordia de Dios también nos cambia. Dice el Papa Francisco que creer en Jesús significa “creer en la verdad y amar, amar a Dios y amar a los demás”.

¡A veces es difícil no quejarnos! Necesitamos el consuelo de Dios que renueva nuestra esperanza. Debemos perseverar con la oración confiada.

Pidámosle a nuestra Madre de Guadalupe que rece por nosotros, para que en esta Pascua y en distintos momentos de nuestras vidas, Jesús nos muestre el brillo del amor de Dios por nosotros.